

Plaque à induction

MODÈLE: ZHC14



MODE D'EMPLOI

Prière de lire attentivement ce manuel d'instructions car il contient d'importantes informations sur la sécurité, le fonctionnement et l'entretien de l'appareil. Conserver ce manuel pour de futures consultations.

PRÉCAUTIONS

Note: Les instructions et les avertissements inclus dans ce manuel ne contiennent pas toutes les conditions et situations potentielles et possibles. Il est nécessaire donc de prendre en considération que l'attention et le bon sens sont requis lors de l'utilisation des appareils électroménagers. En outre, les dommages causés par le transport, l'utilisation abusive, les surtensions ou la tentative de modification ou de réparation de l'appareil ne sont en aucun cas couverts par la garantie.

Afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure lors de l'utilisation des appareils électriques, il est impératif de prendre les précautions de sécurité nécessaire. Veiller donc à suivre les instructions suivantes :

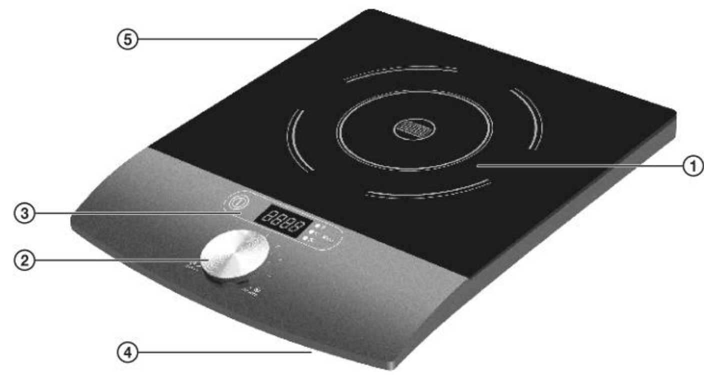
1. Ne pas placer d'objets lourds sur les câbles ou les sources de chaleur qui leur sont proches. Les câbles peuvent être endommagés.
2. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique.
3. Avant d'effectuer l'entretien et le nettoyage, l'éteindre.
4. Ne pas utiliser d'aérosols (sprays, insecticides, ex : laques pour les cheveux, etc.), ils peuvent causer des dommages au corps de l'appareil.
5. En cas de situations anormales éteindre immédiatement l'appareil et contacter le revendeur ou un centre de services.
6. Ne pas utiliser cet appareil connecté à des programmeurs, minuterie externe, système de télécommande séparée ou tout autre appareil qui pourrait mettre l'appareil automatiquement sous tension.
7. Ne pas utiliser de prises de courant et de câbles endommagés.
8. Lors de la mise hors tensions, tirer fermement la prise pour éviter tout choc, court-circuit électrique ou incendie.
9. Ne pas réparer les interrupteurs de sécurité avec du ruban adhésif pour éviter tout risque d'incendie.
10. Il est absolument interdit de démonter ou de réparer l'appareil pour éviter tout danger de choc électrique. Si nécessaire contacter le revendeur ou un centre de services.
11. Ne pas utiliser la machine à proximité d'objets inflammables.
12. Ne pas insérer d'objets dans les fentes du boîtier.
13. Avant de brancher l'alimentation, s'assurer que la tension est correcte comme indiqué sur la plaque signalétique du produit et que l'installation est conforme aux normes en vigueur
14. Ne pas toucher la connexion électrique avec les mains mouillées
15. Ne pas utiliser le produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
16. Cet appareil peut uniquement être utilisé par des enfants de plus de 8 ans. Il est interdit d'utiliser par des personnes à mobilité et capacité réduites sauf si elles sont supervisées et correctement informées du mode de fonctionnement et des dangers liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
17. Ne pas utiliser à proximité de baignoires, piscines ou autres récipients contenant de l'eau.
18. Ne pas utiliser à des fins autres que celles pour lesquelles cet appareil a été conçu.
19. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
20. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
21. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en marche.
22. Les surfaces sont sujettes à chauffer pendant l'utilisation.
23. ATTENTION: Si la surface est endommagée, éteindre l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique.
24. Les objets métalliques tels que les couteaux, les fourchettes, les cuillères et les couvercles ne doivent pas être placés sur la plaque chauffante car ils peuvent se réchauffer.
25. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas laisser l'appareil ou le câble entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Ne pas utiliser dans les toilettes, les douches, les lavabos ou près d'autres récipients d'eau.
26. Ne pas utiliser à l'extérieur ou en présence d'une forte humidité. Ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées. Risque de choc électrique.
27. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants !
28. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
29. Faire très attention lors de l'utilisation de l'appareil afin d'éviter tout type de blessures, telles que les brûlures.
30. Ne pas utiliser la plaque à proximité d'objets inflammables tels que les rideaux ou les tapis. La température élevée de la plaque cause le réchauffement des objets qui se trouvent à proximité de l'appareil. Par conséquent, il est

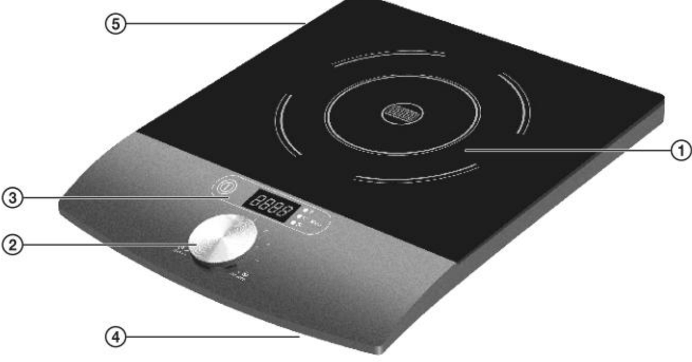
nécessaire de placer la plaque dans un endroit où il est loin d'autres appareils électriques afin qu'il y ait une circulation d'air suffisante. Ne pas mettre aux métaux ou aux matières plastiques d'entrer en contact avec la surface de la plaque.
31. La plaque ne doit pas être utilisée à proximité d'appareils électriques ou d'autres surfaces qui fournissent de la chaleur.
32. Si l'appareil émet de la fumée ou une odeur particulièrement désagréable, le débrancher immédiatement de la prise électrique et le porter à un centre de services qualifié.
33. Il est recommandé de ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsque le cordon d'alimentation est branché à la prise électrique. Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation et ce pour aucune raison qui soit. Débrancher en tirant sur la prise et non sur le câble.
34. Ne laissez pas le cordon d'alimentation entrer en contact avec la chaleur et tranchants ou contondants.
35. Ne pas toucher la plaque avec les mains quand il est en marche ou tout de suite après la mise hors tension! La chaleur résiduelle peut provoquer des blessures et des brûlures, simplement en la touchant. Faire très attention.
36. Retirer tous les matériaux d'emballage. S'assurer que les enfants ne jouent pas avec, évitant ainsi tout risque d'asphyxie!
37. Être extrêmement prudent lorsque l'huile est utilisée dans les plats. Verser l'huile uniformément. L'huile et la graisse, peuvent prendre feu sous de hautes températures. Toujours chauffer les récipients de cuisson sans leurs couvercles. Une forte pression pourrait conduire à une explosion.
38. Ne pas placer d'objets métalliques ou magnétique en dessus ou à proximité de la plaque afin d'éviter tout risque d'incendie, de brûlures ou de blessures, ainsi que pour éviter de causer des rayures sur la surface de la plaque.
39. Utiliser uniquement des plats et des accessoires pour la cuisine sur la plaque à induction. Une mauvaise utilisation d'autres accessoires n'est pas couverte par la garantie.
40. L'utilisation de l'appareil doit suivre scrupuleusement les instructions contenues dans ce manuel.
41. Les personnes utilisant des pacemakers peuvent utiliser ce type d'appareil uniquement après avoir consulté un médecin.
42. L'appareil est conçu pour être utilisé dans la cuisine!

Attention: La plaque de cuisson à induction peut être soumise à des interférences radio. Tenir loin des TV ou radios.

DESCRIPTION DE L 'APPAREIL

1. Plaque
2. Bouton de commande
3. Panneau d'affichage
4. Ouvertures de refroidissement
5. Vents





PANNEAU DE COMMANDE

1. Bouton ON / OFF
Allume ou met en stand-by la plaque.
2. Display
Indique le niveau de puissance, la température et la minuterie pour la mise hors tension programmée s'éteint automatiquement avertissements ou des messages. En mode veille, affiche le mot "OFF".
3. Afficheur du niveau de puissance
4. Bouton Menu
Avec ce bouton, il est possible de lire les valeurs du niveau de puissance, la température désirée et la minuterie pour la mise hors tension automatique.
5 Affichage de la température désirée
6. Affichage de la minuterie et la de mise en veille

7. Bouton de commande
Avec ce bouton, il est possible de régler le niveau de puissance, la température désirée et la minuterie pour la mise hors tension automatique.

Attention: Ne pas toucher la plaque avec les mains aussi bien quand elle est allumée que quand elle vient d'être éteinte ! La chaleur résiduelle accumulée lors de l'utilisation de la plaque peut se propager à travers le reste du boitier de l'appareil, il faut donc être prudent !

AVANTAGES DE LA CUISSON A INDUCTION

Le principal avantage de la cuisson à induction est la diminution de la dispersion de la chaleur dans l'environnement. Les tables de cuisson à induction sont équipées de batteries spéciales générant un champ magnétique. Quand un récipient en fer est placé sur la zone de cuisson, une réaction se produit en transformant l'énergie magnétique en chaleur. Cette chaleur réchauffe directement le fond du récipient ou de la casserole. La technologie de l'induction offre donc l'avantage de la transmission direct de la chaleur vers le récipient sans aucune dispersion. De cette manière, il est possible de produire une grande chaleur à moindre quantité d'énergie électrique. En revanche, les traditionnelles plaques de cuisson en céramique produisent une chaleur provenant d'abord de la résistance placée en dessous de la plaque et qui se transmet ensuite à la casserole, générant ainsi de considérables pertes d'énergie.

TYPES DE MARMITES COMPATIBLE AVEC L'UTILISATION DE LA PLAQUE A INDUCTION :

Avant l'utilisation, vérifier que la marmite soit composée de matériaux conducteurs (email, fer, acier inoxydable) et d'un diamètre d'au moins 12 cm.
La plaque à induction, une fois allumé, est immédiatement prête à être utilisée. Ne pas poser de casseroles ou de conteneurs vides sur la plaque quand elle est en marche. Toujours placer la marmite au centre de la plaque, afin de répartir uniformément la chaleur.

ATTENTION:

CES MATERIAUX NE SONT PAS COMPATIBLES AVEC LA PLAQUE A INDUCTION : CERAMIQUE, VERRE, ALUMINIUM OU CASSEROLES AVEC DES FONDS OU DE DIAMETRE ROND CONVEXE OU INFERIEUR A 12CM OU SUPERIEUR A 30 CM.
ATTENTION, EN CAS D'UTILISATION DE MARMITE DE TYPE NON COMPATIBLE, UN MESSAGE D'ERREUR S'AFFICHE SUR LE DISPLAY. CONSULTER LA SECTION DES ERREURS PLUS EN AVANT DANS CE MANUEL.

GUIDE

Placer la plaque sur une surface stable et horizontale de sorte que les ouvertures ne soient pas obstruées. La distance entre les bouches d'aération et les murs doit être supérieure à 10 cm.

1) **Mise sous tension**
1. Brancher la fiche à une prise de courant. Une fois connecté, un bip retentit et le mot «OFF » s'affiche sur l'écran.
2. Appuyer sur le bouton ON / OFF, l'écran affichera "ON" et l'appareil passe en mode veille à la température de cuisson.
3. L'appareil détecte en cas d'utilisation d'un accessoire non compatible. Si tel est le cas, après l'affichage du mot "ON", appuyer sur la touche "Menu " pour sélectionner le mode de cuisson.
4. S'il n'est pas possible de sélectionner le mode de cuisson même après avoir appuyé sur le bouton « menu » un son répétitif retentira et l'écran affichera un message d'avertissement E0. L'appareil reviendra en mode de veille environ 40 secondes après.

2) **Régler le niveau de puissance**
1. Appuyez sur le bouton "Menu" et le "P" s'allume.
2. Après la mise sous tension, le niveau de puissance est automatiquement réglé à 1600W.
3. Utiliser le bouton de commande pour sélectionner le niveau de puissance désiré, dans une fourchette qui va de 200 à 1800W (10 réglages différents).

3) **Régler la température**

1. Appuyer deux fois sur le bouton «Menu» et la jauge température "C" s'allume.
2. Après la mise sous tension, la température est automatiquement réglée à 240 ° C.
3 . Utiliser le bouton de commande pour sélectionner la température désirée dans une fourchette qui se situe entre 60 ° et 240 ° C (10 réglages différents).

4) Régler la minuterie
- Lorsque le niveau d'alimentation est réglé
1. Appuyer sur la touche "Menu" pour la troisième fois, l'indicateur de niveau de puissance s'allume et l'écran affiche "0:00".
2. Utiliser le bouton de commande pour régler la minuterie, dans une fourchette qui va de 01h00 à 03h00. Chaque pression sur le bouton augmente le chiffre du compteur d'1 minute.
3. Après le réglage de la minuterie, attendre que l'écran affiche le niveau de puissance réglé à 1600W. Ensuite, utiliser le bouton de commande pour régler le niveau de puissance désiré.

5) Eteindre l'appareil
1. A la fin de la cuisson, éteindre la plaque en appuyant sur le bouton "On / Off". L'écran affiche "OFF". Le ventilateur interne continue de fonctionner pendant que la plaque refroidit.
2. Lorsque le ventilateur s'arrête, débrancher le câble d'alimentation de la prise électrique et le laisser complètement refroidir avant de le ranger.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer ou de réparer l'appareil, toujours débrancher de la prise murale et laisser refroidir l'appareil !

Garder l'appareil loin des enfants quand tant qu'il n'a pas complètement refroidi.
Nettoyer la plaque et le panneau de commande de l'appareil avec un chiffon doux. Il est possible d'utiliser du détergent doux pour nettoyer les résidus gras sur la plaque.
Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de poudres de détartrage.
N'immerger ni l'appareil ni le câble d'alimentation directement dans l'eau !
Il est recommandé de nettoyer la plaque après chaque utilisation afin de ne pas accumuler de la poussière ou les incrustations. Il est possible d'utiliser un chiffon ou un coton-tige imbibé de quelques gouttes de détergent afin d'enlever la poussière et les résidus d'huile ou de graisse sur les ouvertures situées sur les côtés de l'appareil.
Ne pas laisser de résidu de détergent sur la surface de la plaque qui pourrait brûler à des températures élevées.

MESSAGES D'ERREUR

Si l'écran affiche un message d'erreur, reportez-vous au tableau ci-dessous.

CODE	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
E0	Vous utilisez un accessoire non conforme. Le pot / casserole que vous utilisez a une base a une épaisseur de diamètre inférieure à 12 cm.	Utiliser un accessoire compatible.
E1	Mauvaise connexion de l'unité / circuit endommagé.	Contacter un centre de service qualifié.
E2	Problème avec le capteur de température	Contacter un centre de service qualifié.
E3	La tension est trop élevée.	Vérifier le système et / ou la douille.
E4	La tension est trop faible.	Vérifier le système et / ou la douille.
E5	Protection contre la surchauffe activée- la température de la plaque est trop élevée.	Attendre quelques minutes jusqu'à ce que la plaque soit refroidie; Vérifier la casserole / pot.
E6	Le ventilateur ne fonctionne pas correctement, les bouches d'aération sont bloquées	Lorsque l'appareil est complètement refroidi, nettoyer les bouches d'aération. Rebrancher l'appareil. Si le problème persiste, contacter un centre de service qualifié.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Table de cuisson vitrocéramique
Hautes températures en un court laps de temps, économie d'énergie
Perte de chaleur minime
Convient aux casseroles / poêles avec un diamètre entre 12-30cm
LED extra-large
10 réglages différents de la température (60 ° -240 ° C)
10 réglages de puissance (200-1800W)
Minuterie réglable (1-180 minutes)
Contrôle tactile
Dispositif de sécurité anti-basculement
Protection anti-surchauffe et anti-surtensions
Voyant d'alimentation

Paramètres électriques: 220-240V 50Hz
Puissance: 1800W

Italiano



Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.
Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English



Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)
This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)
Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español



Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importè par Westim S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137 Roma,Italia
Tél: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Produitte en Chine

